

庄严菩提心经

姚秦三藏法师鸠摩罗什译



南無本師釋迦牟尼佛

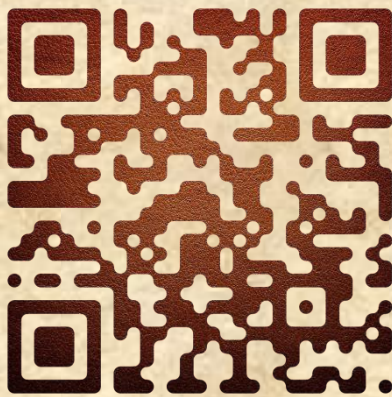
说明

根据《乾隆大藏经》大乘华严部，第 0095 部，姚秦三藏法师鸠摩罗什译《庄严菩提心经》原藏影印本校正注音，注音及句读仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇二〇年十一月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

● 起诵仪

诵经警文

1、未诵前，漱口，澡手。当净三业，若三业无亏，则百福俱集。三业者，身、口、意也。端身正坐，如对圣容，则身业净也。口无杂言，断诸嬉笑，则口业净也。意不散乱，屏息万缘，则意业净也。

2、未诵前，已诵后，俱要对圣像前合掌三礼。如无佛像，对经、对空礼拜亦可。

xiāngzàn

香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù
炉香乍爇。法界蒙薰。诸佛海会悉遥闻。随处

jié xiáng yún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànquánshēn
结祥云。诚意方殷。诸佛现全身。

ná mó xiāng yún gài pú sà mó hē sà
南無香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

kāi jīng jì

开经偈

(一遍)

wú shàng shèn shēn wēi miào fǎ bǎi qiān wàn jié nán zāo yù
无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我今见闻得受持 愿解如来真实义

zhuāng yán pú tí xīn jīng
庄严菩提心经¹

yáo qín sānzàng fǎ shī jiū mó luó shí yì
姚秦三藏法师鸠摩罗什译²

rú shì wǒ wén
如是我闻：

yī shí fó zhù wáng shě chéng qí shé jué shān zhōng yǔ dà bǐ
一时，佛住王舍城耆闍崛山中，与大比

qiū zhòng qiān èr bǎi rén jù pú sà wàn rén qí míng yuē zhì guāng pú
丘众千二百人俱，菩萨万人，其名曰智光菩

sà fǎ guāng pú sà yuè guāng pú sà rì guāng pú sà wú biān
萨、法光菩萨、月光菩萨、日光菩萨、无边

guāng pú sà bá tuó pó luó děng shí liù zhèng shì rú wén shū shī lì
光菩萨、跋陀婆罗等十六正士，如文殊师利

běnsuǒ xiū xíng fù yǒu liù shí pú sà rú mí lè pú sà běnsuǒ xiū xíng
本所修行；复有六十菩萨，如弥勒菩萨本所修行，

cǐ xián jié zhōng pú sà mó hē sà děng ěr shí shì zūn yǔ wú yāng shù
此贤劫中菩萨摩诃萨等。尔时，世尊与无央³数

dà zhòng wéi rào ér wèi shuō fǎ
大众围绕而为说法。

ěr shí huì zhōng yǒu pú sà míng sī wú liàng yì jí cóng zuò qǐ
尔时，会中有菩萨名思无量义，即从坐起，

zhěng yī fú piān tǎn yòu jiān yòu xī zhuó dì yǐ zhǒng zhǒng bǎo huā
整衣服，偏袒右肩，右膝著地，以种种宝华

ér sàn fó shàng sàn fó shàng yǐ hé zhǎng bó fó yán shì zūn
而散佛上。散佛上已，合掌白佛言：“世尊！

yù yǒu suǒ wèn wéi yuàn shì zūn āi mǐn tīng xǔ
欲有所问，惟⁴愿世尊哀愍听许。”

fó gào sī wú liàng yì pú sà zì rǔ suǒ wèn
佛告思无量义菩萨：“恣汝所问。”

¹ 丽本：佛说庄严菩提心经

² 丽本：姚秦三藏鸠摩罗什译

³ 丽本：央；永乐北藏本：央；龙藏本：人；校勘：央

⁴ 丽本：唯；永乐北藏本及龙藏本：惟

sī wú liàng yì pú sà bó fó yán shì zūn yún hé pú sà xiū
思无量义菩萨白佛言：“世尊！云何菩萨修

pú tí xīn hé zhě shì pú tí xīn
菩提心？何者是菩提心？”

fó gào sī wú liàng yì pú sà pú sà xiū pú tí xīn zhě fēi yú
佛告思无量义菩萨：“菩萨修菩提心者非于

zhòngshēng pú tí xīn zhě bù kě dé cǐ xīn fēi sè fēi jiàn fǎ yì
众生，菩提心者不可得，此心非色非见，法亦

wú yǒu dé zhě hé yǐ gù zhòngshēng kōng gù
无有得者。何以故？众生空故。”

sī wú liàng yì pú sà bó fó yán shì zūn fǎ xiàng rú shì shèn
思无量义菩萨白佛言：“世尊！法相如是甚

shēn pú sà dāng yún hé xiū xíng
深，菩萨当云何修行？”

fó gào sī wú liàng yì pú sà shàn nán zǐ pú tí xīn zhě
佛告思无量义菩萨：“善男子，菩提心者，

fēi yǒu fēi zào lí yú wén zì pú tí jí shì xīn xīn jí shì zhòng
非有非造，离于文字。菩提即是心，心即是众

shēng ruò néng rú shì jiě shì míng pú sà xiū pú tí xīn pú tí fēi
生。若能如是解，是名菩萨修菩提心。菩提非

guò qù wèi lái xiàn zài rú shì xīn zhòngshēng yì fēi guò qù
过去、未来、现在，如是心、众生亦非过去、

wèi lái xiàn zài néng rú shì jiě míng wéi pú sà rán yú shì zhōng shí
未来、现在，能如是解名为菩萨。然于是中实

wú suǒ dé yǐ wú suǒ dé gù dé ruò yú yī qiè fǎ wú suǒ dé shì
无所得，以无所得故得。若于一切法无所得，是

míng dé pú tí wèi shǐ xíng zhòngshēng gù shuō yǒu pú tí rú ē luó hàn
名得菩提。为始行众生故说有菩提，如阿罗汉

qǔ zhèng yú fǎ wú suǒ dé yǐ shì sù yán cí gù shuō yǒu pú tí
取证，于法无所得，以世俗言辞故说有菩提。

rán pú tí shí bù kě dé ruò yú yī qiè fǎ wú suǒ dé shì míng dé pú
然菩提实不可得，若于一切法无所得，是名得菩

tí rán yú shì zhōng yì wú yǒu xīn yì wú zào xīn zhě yì wú yǒu pú
提。然于是中亦无有心、亦无造心者，亦无有菩

tí yì wú zào pú tí zhě yì wú yǒu zhòngshēng yì wú zào zhòng
提、亦无造菩提者，亦无有众生、亦无造众

shēng zhě yì wú yǒu shēng wén yì wú fā shēng wén zhě yì wú pì
生者，亦无有声闻、亦无发声闻者，亦无辟

zhī fó yì wú fā pì zhī fó zhě yì wú yǒu pú sà yì wú fā pú
 支佛、亦无发辟支佛者，亦无有菩萨、亦无发菩
 sà zhě yì wú yǒu fó yì wú chéng fó zhě yì wú yǒu wéi yì
 萨者，亦无有佛、亦无成佛者，亦无有为、亦
 wú zào yǒu wéi zhě yì wú yǒu wú wéi yì wú zào wú wéi zhě shì zhōng
 无造有为者，亦无有⁵无为、亦无造无为者，是中
 yǐ dé jīn dé dāng dé jiē bù kě dé
 已得、今得、当得皆不可得。”

fó gào shàn nán zǐ dì tīng dì tīng shàn sī niàn zhī suǒ
 佛告：“善男子，谛听谛听，善思念之。所

yìng shuō zhě wú jīn dāng shuō
 应说者，吾今当说。

pú sà fā pú tí xīn yǒu shí fǎ hé děng wéi shí fā dì
 “菩萨发菩提心有十法。何等为十？发第

yī xīn chéng jiù zhòng shàn běn pì ruò xū mí shān yǐ zhòng bǎo zhuāng
 一心，成就众善本，譬若须弥山以众宝庄

yán fā dì èr xīn xíng tán bō luó mì pì ruò dà dì zhǎng yǎng zhòng
 严；发第二心，行檀波罗蜜，譬若大地长养众

shàn fǎ fā dì sān xīn xíng shī bō luó mì yù ruò shī zǐ wáng néng
 善法；发第三心，行尸波罗蜜，喻若师子王能

xiáng fú zhòng shòu miè chú xié jiàn gù fā dì sì xīn xíng chán tí bō
 降伏众兽，灭除邪见故；发第四心，行羸提波

luó mì yù ruò nà luó yán jiān gù bù kě huài miè chú fán nǎo gù fā
 罗蜜，喻若那罗延坚固不可坏，灭除烦恼故；发

dì wǔ xīn xíng pí lí yē bō luó mì xiàn xíng zhòng shàn fǎ yù ruò
 第五心，行毗梨耶波罗蜜，现行众善法，喻若

tiān huā rú yì shuō fǎ gù fā dì liù xīn xíng chán bō luó mì yù
 天华如意说法故；发第六心，行禅波罗蜜，喻

ruò rì guāng míng miè chú zhòng àn gù fā dì qī xīn xíng bō rě bō luó
 若日光明灭除众暗故；发第七心，行般若波罗

mì zhū yuàn dé mǎn zú yù ruò shāng gǔ kè dé lí zhòng nán gù
 蜜，诸愿得满足，喻若商贾客得离众难故；

fā dì bā xīn xíng fāng biàn bō luó mì miè chú zhū zhàng ài yù ruò
 发第八心，行方便波罗蜜，灭除诸障碍，喻若

yuè shèng mǎn qīng jìng wú huì gù fā dì jiǔ xīn yù mǎn zú běn yuàn
 月盛⁶满清净无秽故；发第九心，欲满足本愿，

⁵ 丽本：无；永乐北藏本及龙藏本：无有

⁶ 丽本：盛；永乐北藏本及龙藏本：成；校勘：盛

yóu jìng fó guó tǔ yào tīng shēn miào fǎ miè chú pín qióng gù fā dì
游净佛国土，乐听深妙法，灭除贫穷故；发第
shí xīn yù ruò xū kōng qí zhì wú qióng jìn pì rú zhuàn lún wáng chéng
十心，喻若虚空其智无穷尽，譬如转轮王成
jiù yī qiè zhǒng zhì gù shàn nán zǐ rú shì néng fā shí zhǒng xīn míng
就一切种智故。善男子，如是能发十种心名
wéi pú sà yì míng mó hē sà yì míng wú wéi zhòng shēng yì míng
为菩萨，亦名摩诃萨，亦名无为众生，亦名
wú zhàng ài zhòng shēng yì míng yǐ dé dù zhòng shēng yì míng bù sī
无障碍众生，亦名已得度众生，亦名不思
yì zhòng shēng rán yú cǐ zhōng yì wú yǒu xīn yì wú pú tí
议众生。然于此中亦无有心，亦无菩提。

fù cì shàn nán zǐ fù yǒu shí sān mèi hù chí pú tí xīn
“复次，善男子，复有十三昧护持菩提心。

hé děng wéi shí fā dì yī xīn fǎ bǎo sān mèi suǒ hù chí fā dì èr
何等为十？发第一心，法宝三昧所护持；发第二
xīn jiān gù sān mèi suǒ hù chí fā dì sān xīn bú dòng sān mèi suǒ hù
心，坚固三昧所护持；发第三心，不动三昧所护
chí fā dì sì xīn bú tuì sān mèi suǒ hù chí fā dì wǔ xīn bǎo
持；发第四心，不退三昧所护持；发第五心，宝
huā sān mèi suǒ hù chí fā dì liù xīn rì guāng sān mèi suǒ hù chí
华三昧所护持；发第六心，日光三昧所护持；
fā dì qī xīn yī qiè yì sān mèi suǒ hù chí fā dì bā xīn zhì zhào
发第七心，一切义三昧所护持；发第八心，智照
sān mèi suǒ hù chí fā dì jiǔ xīn zhū fó xiàn zài qián sān mèi suǒ hù chí
三昧所护持；发第九心，诸佛见⁷在前三昧所护持；
fā dì shí xīn shǒu lèng yán sān mèi suǒ hù chí
发第十心，首楞严三昧所护持。

fù cì shàn nán zǐ pú sà chū dì xiàng néng jiàn sān qiān fó
“复次，善男子，菩萨初地相能见三千佛

chà tǔ mǎn zhōng yì qiān nà yóu tā fú zàng èr dì néng jiàn sān qiān fó
刹土满中亿千那由他伏藏；二地能见三千佛
chà tǔ tǎn rán píng zhěng yǐ zhòng bǎo wēi yè zhuāng yán sān dì néng jiàn
刹土坦然平整以众宝睥睨庄严；三地能见
zhū lì shì wèi xiáng fú yuàn dí sì dì néng jiàn sì fāng yǒu zhū fēng lún
诸力士为降伏怨敌；四地能见四方有诸风轮

⁷ 丽本：现；永乐北藏本及龙藏本：见

lái yǒuzhǒngzhǒngmiào huā biān bù qí dì wǔ dì néng jiàn zhòng jī nǚ
来，有种种妙华遍布其地；五地能见众妓女，
yǐ zhòng bǎo yīng luò qí shēn shàng yǒu yōu bō luó huā tiān guān zhān bo
以众宝瓔珞其身，上有优⁸钵罗华天冠、蒼卜
huā tiān guān pó shī jiā huā tiān guān ē tí mù duō qié huā tiān guān ér
华天冠、婆师加⁹华天冠、阿提目多伽华天冠而
wéi yán róng liù dì jiàn zhòng bǎo chí bā gōng dé shuǐ zhàn rán yíng mǎn qí
为严容；六地见众宝池八功德水湛然盈满，其
chí sì biān yǒu qī bǎo jiē dào dǐ bù jīn shā zì jiàn jǐ shēn zài cǐ
池四边有七宝阶道，底布金沙，自见己身在此
chí zhōng xī xì yú lè qī dì jiàn qí zuǒ yòu yǒu zhū dì yù ér cóng
池中嬉戏娱乐；七地见其左右有诸地狱，而从
zhōng guò wú zhū jiān nán bā dì zì jiàn liǎng jiān shàng yǒu shī zǐ wáng
中过无诸艰难；八地自见两肩上有师子王，
xíng róng duān yán tóu shàng yǒu fān yǒu dà wēi lì xiáng fú zhòng shòu
形容端严，头上有幡，有大威力降伏众兽；
jiǔ dì jiàn zhuàn lún shèng wáng bǎi qiān dà chén chà lì jū shì ér
九地见转轮圣王，百千大臣、刹利、居士而
zì wéi rào yǐ zhèng fǎ huà wú liàng zhòng shēng jiàn xū kōng zhōng yǒu
自围绕，以正法化无量众生，见虚空中有
zhòng bǎo gài chuí fù qí shàng shí dì jiàn fó sè shēn shēn zhēn jīn sè
众宝盖垂覆其上；十地见佛色身，身真金色
fàng dà guāng míng dà zhòng wéi rào ér wéi shuō fǎ shàn nán zǐ rú
放大光明，大众围绕而为说法。善男子，如
shì shí zhǒng xiāng yìng shàn fēn bié chéng jiù shí dì yǐ sān mèi lì gù
是十种相应善分别成就十地，以三昧力故。

fù cì shàn nán zǐ chū dì shēng shèng jìn tuó luó ní èr
“复次，善男子，初地生胜进陀罗尼；二

dì shēng bú huài tuó luó ní sān dì shēng ān wěn tuó luó ní sì dì
地生不坏陀罗尼；三地生安隐陀罗尼；四地
shēng nán jǔ huài tuó luó ní wǔ dì shēng gōng dé huā zhǒng zhǒng zhuāng
生难沮坏陀罗尼；五地生功德华种种庄
yán tuó luó ní liù dì shēng zhì yuán míng tuó luó ní qī dì shēng zēng
严陀罗尼；六地生智圆明陀罗尼；七地生增
yì tuó luó ní bā dì shēng wú fēn bié tuó luó ní ér wéi shàng shǒu bā
益陀罗尼；八地生无分别陀罗尼而为上首，八

⁸ 丽本：忧；永乐北藏本及龙藏本：优

⁹ 丽本：迦；永乐北藏本及龙藏本：加

wàn sì qiāntuó luó ní tónggòng jù shēng jiǔ dì shēng wú biāntuó luó ní
万四千陀罗尼同共俱生；九地生无边陀罗尼
ér wéishàngshǒu liù shí èr yì nà yóu tā tuó luó ní tónggòng jù shēng
而为上首，六十二亿那由他陀罗尼同共俱生；
shí dì shēng wú jìn tuó luó ní ér wéishàngshǒu yì qiānhéng hé shā tuó
十地生无尽陀罗尼而为上首，亿千恒河沙陀
luó ní tónggòng jù shēng
罗尼同共俱生。

fù cì shànnán zǐ chū dì xíngtán bō luó mì èr dì xíng
“复次，善男子，初地行檀波罗蜜，二地行
shī bō luó mì sān dì xíngchàn tí bō luó mì sì dì xíng pí lí yē bō
尸波罗蜜，三地行羸提波罗蜜，四地行毗梨耶波
luó mì wǔ dì xíngchán bō luó mì liù dì xíng bō rě bō luó mì qī
罗蜜，五地行禅波罗蜜，六地行般若波罗蜜，七
dì xíngfāngbiàn bō luó mì bā dì xíng zhì bō luó mì jiǔ dì xíngchéng
地行方便波罗蜜，八地行智波罗蜜，九地行成
jiù zhòngshēngmǎn zú bō luó mì shí dì xíngzhūyuànmǎn zú bō luó mì
就众生满足波罗蜜，十地行诸愿满足波罗蜜，
rú shì zhū bō luó mì yú zhū dì zhōng jiē xī chéng jiù
如是诸波罗蜜于诸地中皆悉成就。

fù cì shànnán zǐ pú sà mó hē sà xíngtán bō luó mì yǒu
“复次，善男子，菩萨摩诃萨行檀波罗蜜有
shí zhǒng hé děngwéi shí yī yuē xìn gēn èr yuē dìng gēn sān yuē
十种。何等为十？一曰信根，二曰定根，三曰
dà cí sì yuē dà bēi wǔ yuē wǒ xǐ liù yuē bǐ xǐ qī yuē fā
大慈，四曰大悲，五曰我喜，六曰彼喜，七曰发
yī qiè yuàn bā yuē chí yī qiè zhòngshēng jiǔ yuē sì shè shí yuē qīn
一切愿，八曰持一切众生，九曰四摄，十曰亲
jìn zhū fó fǎ shì míng shí zhǒng fǎ chéng jiù tán bō luó mì
近诸佛法，是名十种法成就檀波罗蜜。

fù cì shànnán zǐ xíng shī bō luó mì yǒu shí fǎ hé děng
“复次，善男子，行尸波罗蜜有十法。何等
wéi shí yī yuē lí bā nǎn èr yuē chéng jiù fó gōng dé sān yuē lí
为十？一曰离八难，二曰成就佛功德，三曰离
shēngwén dì sì yuē lí pì zhī fó dì wǔ yuē shēn qīng liù yuē kǒu
声闻地，四曰离辟支佛地，五曰身清，六曰口
qīng qī yuē yì qīng bā yuē zhuāng yán xīn jiǔ yuē duàn dì yù yuán
清，七曰意清，八曰庄严心，九曰断地狱缘，

shí yuē suǒ jī dé mǎn zú xíng cǐ shí fǎ jí chéng jiù shī bō luó mì
十曰所期¹⁰得满足行，此十法即成就尸波罗蜜。

fù cì shànánán zǐ xíngchàn tí bō luó mì yǒu shí fǎ
“复次，善男子，行羸提波罗蜜有十法。

hé děng wéi shí yī yuē rěn lì èr yuē yǒng yuè sān yuē chéng jiù
何等为十？一曰忍力，二曰踊跃，三曰成就

zhòngshēng sì yuē yú shēnshēn fǎ néng rěn wǔ yuē wú bǐ wǒ liù
众生，四曰于甚深法能忍，五曰无彼我，六

yuē duàn chēn huì qī yuē bù xī shēn bā yuē bù xī mìng jiǔ yuē shě
曰断瞋恚，七曰不惜身，八曰不惜命，九曰舍

chī shí yuē guān fǎ shēn píng děng rú shì shí zhǒng fǎ chéng jiù chàn
痴，十曰观法身平等，如是十种法成就羸

tí bō luó mì
提波罗蜜。

fù cì shànánán zǐ pú sà mó hē sà xíng pí lí yē bō luó
“复次，善男子，菩萨摩诃萨行毗梨耶波罗

mì yǒu shí fǎ hé děng wéi shí yī yuē jīng jìn gēn èr yuē jīng jìn lì
蜜有十法。何等为十？一曰精进根，二曰精进力，

sān yuē zhèng qín sì yuē zhèng niàn wǔ yuē yǐ shēn zhù zhòngshēng liù
三曰正勤，四曰正念，五曰以身助众生，六

yuē yǐ xīn kǒu suí shēng qī yuē xíng chù bù tuì zhuàn bā yuē chú lǎn duò
曰以心口随生，七曰行处不退转，八曰除懒惰，

jiǔ yuē xiáng fú è zhī shí shí yuē jí yī qiè zhì shì míng shí fǎ chéng
九曰降伏恶知识，十曰集一切智，是名十法成

jiù pí lí yē bō luó mì
就毗梨耶波罗蜜。

fù cì shànánán zǐ pú sà mó hē sà xíng chán bō luó mì
“复次，善男子，菩萨摩诃萨行禅波罗蜜

yǒu shí fǎ hé děng wéi shí yī yuē dìng gēn èr yuē dìng lì sān yuē
有十法。何等为十？一曰定根，二曰定力，三曰

děngdìng sì yuē yóu xì zhū chán wǔ yuē sān mèi liù yuē sān mèi bào
等定，四曰游戏诸禅，五曰三昧，六曰三昧报，

qī yuē bù huǐ zhòngshàn fǎ bā yuē miè chú fán nǎo yuàn jiǔ yuē yú
七曰不毁众善法，八曰灭除烦恼怨，九曰于

zhèng fǎ shě shí yuē dìng yīn rú shì shí fǎ chéng jiù chán bō luó mì
正法舍，十曰定荫¹¹，如是十法成就禅波罗蜜。

¹⁰ 丽本：祈；永乐北藏本及龙藏本：期

¹¹ 丽本：阴；永乐北藏本及龙藏本：荫

fù cì shànnán zǐ pú sà mó hē sà xíng bō rě bō luó mì
“复次，善男子，菩萨摩诃萨行般若波罗蜜

yǒu shí fǎ hé děng wéi shí yī yuē huì gēn èr yuē huì lì sānyuē
有十法。何等为十？一曰慧根，二曰慧力，三曰

zhèngjiàn sì yuēzhèngniàn wǔ yuē yīn¹² fāngbiàn liù yuē fēn bié jiè
正见，四曰正念，五曰荫¹²方便，六曰分别界，

qī yuēshèng dì bā yuē wú zhàng zhì jiǔ yuē huí xié jiàn shí yuē wú
七曰圣谛，八曰无障碍智，九曰回邪见，十曰无

shēng fǎ rěn xíng rú shì shí fǎ dé chéng jiù bō rě bō luó mì
生法忍，行如是十法得成就般若波罗蜜。

fù cì shànnán zǐ pú sà mó hē sà xíngfāngbiàn bō luó
“复次，善男子，菩萨摩诃萨行方便波罗

mì yǒu shí fǎ hé děng wéi shí yī yuē tóngzhòngshēngxíng èr yuē
蜜有十法。何等为十？一曰同众生行，二曰

chízhòngshēng sānyuē dà bēi sì yuē wú yàn wǔ yuē lí shēngwén
持众生，三曰大悲，四曰无厌，五曰离声闻

pì zhī fó xíng liù yuē rù bō luó mì qī yuē rú shí fēn bié qì liàng
辟支佛行，六曰入波罗蜜，七曰如实分别器量，

bā yuē fú zhù shàn xīn jiǔ yuē rù bú tuì zhuǎn dì shí yuē xiáng fú
八曰扶助善心，九曰入不退转地，十曰降伏

zhòng mó shì míng shí fǎ chéng jiù fāngbiàn bō luó mì
众魔，是名十法成就方便波罗蜜。

fù cì shànnán zǐ yún hé míngwéi bō luó mì yì xíng
“复次，善男子，云何名为波罗蜜义？行

shèng jìn mǎn zú shì bō luó mì yì chéng jiù dì yī zhì shì bō luó mì
胜进满足是波罗蜜义，成就第一智是波罗蜜

yì bú zài yǒuwéi bù chǔ wú wéi shì bō luó mì yì shēng sǐ dà¹³
义，不在有为、不处无为是波罗蜜义，生死¹³大

huànshànnéngjué zhī shì bō luó mì yì běnsuǒ wèi jué jīn xī liǎo zhī shì
患善能觉知是波罗蜜义，本所未觉今悉了知是

bō luó mì yì wú jìn fǎ zàngguǎngnéng shì xiàn shì bō luó mì yì shàn
波罗蜜义，无尽法藏广能示现是波罗蜜义，善

chúzhàng ài shì bō luó mì yì bù shī chí jiè rěn rǔ jīng jìn
除障碍是波罗蜜义，布施、持戒、忍辱、精进、

chándìng zhì huì fāngbiànděng bú wàngbào shì bō luó mì yì jiě
禅定、智慧、方便等不望报是波罗蜜义，解

¹² 丽本：阴；永乐北藏本及龙藏本：荫

¹³ 丽本：死；永乐北藏本及龙藏本：无；校勘：死

yī qiè zhòngshēng jiè shì bō luó mì yì mǎn zú wú shēng fǎ rěn shì bō
一切众生界是波罗蜜义，满足无生法忍是波
luó mì yì chéng bú tuì zhuǎn shì bō luó mì yì xiū jìng fó guó shì bō
罗蜜义，成不退转是波罗蜜义，修净佛国是波
luó mì yì chéng jiù zhòngshēng shì bō luó mì yì chǔ yú dào chǎng jué
罗蜜义，成就众生是波罗蜜义，处于道场觉
yī qiè zhì shì bō luó mì yì xiáng fú zhòng mó zhòng¹⁴ shì bō luó mì yì
一切智是波罗蜜义，降伏众魔众¹⁴是波罗蜜义，
chéng jiù zhū fó yī qiè zhǒng zhì shì bō luó mì yì pò zhū yì jiàn shì
成就诸佛一切种智是波罗蜜义，破诸异见是
bō luó mì yì shí lì sì wú suǒ wèi shí bā bú gòng fǎ chéng jiù
波罗蜜义，十力、四无所畏、十八不共法成就
mǎn zú shì bō luó mì yì chéng jiù shí èr xíng fǎ lún shì bō luó mì yì
满足是波罗蜜义，成就十二行法轮是波罗蜜义。

rú shì shàn nán zǐ bō luó mì yì shènshēn wú liàng wǒ
“如是，善男子，波罗蜜义甚深无量，我
dàn wèi rǔ lüè shuō zhī ěr
但为汝略说之耳。”

ěr shí huì zhōng yǒu tiān zǐ míng shī zǐ fèn xùn guāng jí cóng
尔时，会中有天子，名师子奋迅光，即从
zuò qǐ hé zhǎng bó fó yán shàn zāi shì zūn rú shàng suǒ shuō
坐起，合掌白佛言：“善哉，世尊！如上所说
shènshēn xī yǒu zhū fó gōng dé pì rú gān lù chōng zú yī qiè
甚深希有，诸佛功德譬如甘露充足一切。”

fó gào tiān zǐ shàn zāi shàn zāi rú rǔ suǒ shuō ruò yǒu
佛告天子：“善哉！善哉！如汝所说。若有
bǐ qiū bǐ qiū ní yōu pó sè yōu pó yí tiān lóng yè chā
比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷、天、龙、夜叉、
qián tà pó ē xiū luó jiā lóu luó jǐn nà luó mó hóu luó qié
乾闥婆、阿修罗、迦楼罗、紧那罗、摩睺罗伽、
rén fēi rén děng jí pú sà mó hē sà wén shì jīng diǎn bì yú ē
人、非人等，及菩萨摩诃萨闻是经典，必于阿
nòu duō luó sān miǎo sān pú tí bú fù tuì zhuǎn
耨多罗三藐三菩提不复退转。

hé yǐ gù tiān zǐ ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén sù
“何以故？天子，若有善男子、善女人，宿

¹⁴ 丽本：魔；永乐北藏本及龙藏本：魔众

zhí dé běn nǎi néng dé wén shì jīng fēi shì shǎo gōng dé rén zhī suǒ tīng
植¹⁵德本，乃能得闻是经，非是少功德人之所听
wén ruò yǒu zàn wén cǐ jīng dú sòng shū xiě cǐ rén shě shì shēn yǐ
闻。若有暂闻此经，读诵书写，此人舍是身已，
cháng jiàn zhū fó jiàn zhū fó yǐ néng yú fó suǒ zhuǎn miào fǎ lún
常见诸佛。见诸佛已，能于佛所转妙法轮，
jí dé wú jìn tuó luó ní yìn yì dé jiě yī qiè zhòng shēng xīn xíng tuó luó
即得无尽陀罗尼印，亦得解一切众生心行陀罗
ní yì dé rì guāng pǔ zhào tuó luó ní yì dé jìng wú gòu tuó luó ní
尼，亦得日光普照陀罗尼，亦得净无垢陀罗尼，
yì dé yī qiè zhū fǎ bú dòng tuó luó ní yì dé jīn gāng bú huài tuó luó
亦得一切诸法不动陀罗尼，亦得金刚不坏陀罗
ní yì dé shēn shēn yì zàng yǎn shuō tuó luó ní yì dé shàn jiě yī qiè
尼，亦得甚深义藏演说陀罗尼，亦得善解一切
zhòng shēng yǔ yán tuó luó ní yì dé xū kōng wú gòu yóu xì wú jìn yìn
众生语言陀罗尼，亦得虚空无垢游戏无尽印
yìn tuó luó ní yì dé zhū fó huà shēn tuó luó ní kuàng fù wén yǐ rú
印¹⁶陀罗尼，亦得诸佛化身陀罗尼。况复闻已如
shuō xiū xíng
说修行！

shàn nán zǐ ruò yǒu pú sà dé rú shì fǎ zé néng yú shí
“善男子，若有菩萨得如是法，则能于十

fāng shì jiè zhū fó chà tǔ huà zuò fó shēn ér wèi zhòng shēng yǎn shuō
方世界诸佛刹土化作佛身，而为众生演说
miào fǎ rán yú fǎ xiàng bú dòng yì wú qù lái suī chéng jiù zhòng
妙法，然于法相不动，亦无去来；虽成就众
shēng wú yǒu zhòng shēng ér kě dé zhě cháng wèi shuō fǎ ér wú suǒ
生，无有众生而可得者；常为说法而无所
shuō héng xiàn shòu shēng ér wú shēng miè suī xiàn lái qù wú lái qù
说；恒现受生而无生灭；虽现来去，无来去
xiàng
相。”

ěr shí shì zūn shuō shì fǎ shí sān qiān pú sà dé wú shēng fǎ
尔时，世尊说是法时，三千菩萨得无生法

rěn wú liàng zhòng shēng jiē fā ā nī duō luó sān miǎo sān pú tí xīn
忍，无量众生皆发阿耨多罗三藐三菩提心。

¹⁵ 丽本：殖；永乐北藏本及龙藏本：植

¹⁶ 丽本：印；永乐北藏本及龙藏本：印印

sī wú liàng yì pú sà jí zhū tiān lóng yè chā qián tà pó
思无量义菩萨及诸天、龙、夜叉、乾闥婆、

ē xiū luó rén fēi rén děng wén fó suǒ shuō huān xǐ fèng xíng
阿修罗、人、非人等闻佛所说，欢喜奉行。

庄严菩提心经¹⁷

¹⁷ 丽本：佛说庄严菩提心经

● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán 补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nuó duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù
南無喝啰怛那。 哆啰夜耶。 佉啰佉啰。 俱住俱
zhù mó là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō
住。 摩啰摩啰。 虎啰。 吽。 贺贺。 苏怛拏。 吽。 泼
mò ná suō pó hē
抹拏。 娑婆诃。

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán 补阙圆满真言

(三遍)

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē
唵。 呼嚧呼嚧。 社曳穆契。 莎诃。

pǔ huíxiàngzhēnyán 普回向真言

(三遍)

ōng suō mó là suō mó là mí mó nǎng sà hā là mó hē zán
唵。 娑摩啰。 娑摩啰。 弥摩曩。 萨哈啰。 摩诃咱
hā là hòng
哈啰吽。

bá yī qiè yè zhànggēnběn dé shēngjìng tǔ tuó luó ní
拔一切业障根本得生净土陀罗尼

(三遍)

ná mó ē mí duō pó yè duō tuō qié duō yè duō dì yè tuō
南無阿弥多婆夜。哆他伽路夜。哆地夜他。

ē mí lì dū pó pí ē mí lì duō xī dān pó pí ē mí lì
阿弥唎。都婆毗。阿弥唎哆。悉耽婆毗。阿弥唎

duō pí jiā lán dì ē mí lì duō pí jiā lán duō qié mí nì
哆。毗伽兰帝。阿弥唎哆。毗伽兰哆。伽弥腻。

qié qié nuó zhǐ duō jiā lì suō pó hē
伽伽那。枳多迦隶。娑婆诃。

(不思議神力傳云。若欲受持咒法。嚼楊枝。澡豆。漱口。然香。于佛像前胡跪合掌。日夜六時。各誦三七遍。即滅四重。五逆。十惡。謗方等罪。悉得滅除。現世所求皆得。不為惡鬼神所惑亂。若數滿二十萬遍。即感得菩提牙生。若至三十萬遍。即面見阿彌陀佛。拔一切業障根本得生淨土神咒云。若有善男子善女人能誦此咒者。阿彌陀佛常住其頂日夜擁護。無令怨家而得其便。現世常得安隱。臨命終時。任運往生。)

zàn fó jì
赞佛偈

(一遍)

ē mí tuó fó shēn jīn sè 阿弥陀佛身金色	xiàng hǎo guāng míng wú dēng lún 相好光明无等伦
bái háo wǎn zhuǎn wǔ xū mí 白毫宛转五须弥	gàn mù chéng qīng sì dà hǎi 紺目澄清四大海
guāng zhōng huà fó wú shù yì 光中化佛无数亿	huà pú sà zhòng yì wú biān 化菩萨众亦无边
sì shí bā yuàn dù zhòng shēng 四十八愿度众生	jiǔ pǐn xián lìng dēng bǐ àn 九品咸令登彼岸

ná mó xī fāng jí lè shì jiè dà cí dà bēi ē mí tuó fó
南無西方极乐世界大慈大悲阿弥陀佛

(一称)

ná mó ē mí tuó fó
南無阿弥陀佛 (千称或数百称)

ē mí tuó fó
阿弥陀佛 (千称或数百称)

ná mó guān shì yīn pú sà
南無观世音菩萨 (三称三拜)

ná mó dà shì zhì pú sà
南無大势至菩萨 (三称三拜)

ná mó qīng jìng dà hǎi zhòng pú sà
南無清净大海众菩萨 (三称三拜)

cí yúncànzhǔjìng tǔ wén
慈云忏主净土文

(一遍)

yī xīn guī mìng jí lè shì jiè ē mí tuó fó yuàn yǐ jìng
一心皈命。极乐世界。阿弥陀佛。愿以净

guāngzhào wǒ cí shì shè wǒ wǒ jīn zhèngniàn chēng rú lái míng wèi
光照我。慈誓摄我。我今正念。称如来名。为

pú tí dào qiú shēng jìng tǔ fó xī běn shì ruò yǒu zhòng shēng yù
菩提道。求生净土。佛昔本誓。若有众生。欲

shēng wǒ guó zhì xīn xìn yào nǎi zhì shí niàn ruò bù shēngzhě bù
生我国。至心信乐。乃至十念。若不生者。不

qǔ zhèng jué yǐ cǐ niàn fó yīn yuán dé rù rú lái dà shì hǎi
取正觉。以此念佛因缘。得入如来大誓海

zhōng chéng fó cí lì zhòng zuì xiāomiè shàngēnzēngzhǎng ruò
中。承佛慈力。众罪消灭。善根增长。若

lín mìngzhōng zì zhī shí zhì shēn wú bìng kǔ xīn bù tān liàn yì
临命终。自知时至。身无病苦。心不贪恋。意

bù diāndǎo rú rù chán dìng fó jí shèngzhòng shǒu zhí jīn tái lái
不颠倒。如入禅定。佛及圣众。手执金台来

yíng jiē wǒ yú yī niànqǐng shēng jí lè guó huā kāi jiàn fó jí
迎接我。于一念顷。生极乐国。花开见佛。即

wén fó shèng dùn kāi fó huì guǎng dù zhòng shēng mǎn pú tí yuàn
闻佛乘。顿开佛慧。广渡众生。满菩提愿。

shí fāng sān shì yī qiè fó yī qiè pú sà mó hē sà mó hē bō
十方三世一切佛。一切菩萨摩诃萨。摩诃般

rě bō luó mì
若波罗蜜。

huíxiàng jì
回向偈

(一遍)

yuànshēng xī fāngjìng tǔ zhōng jiǔ pǐn liánhuāwéi fù mǔ
愿生西方净土中 九品莲华为父母
huā kāi jiàn fó wù wú shēng bú tuì pú sà wéibàn lǚ
华开见佛悟无生 不退菩萨为伴侣

sān guī yī
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú
自皈依佛。当愿众生。体解大道。发无
shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīngzàng zhì
上心。自皈依法。当愿众生。深入经藏。智
huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà
慧如海。自皈依僧。当愿众生。统理大
zhòng yī qiè wú ài hé nánshèngzhòng
众。一切无碍。和南圣众。

(发愿文。回向偈。当对佛跪念。念毕。起身三礼而退。)

南无护法韦驮尊天菩萨



此咒置经书中可灭误跨之罪